

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 6837-32959/37/2010/Vla/376410108/Z1

Bratislava 11.11.2010



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom... 30.11.2010

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1., č. 3. a bod č. 7., písm. c) bod č. 8., písm. f) bod č. 1 a bod č. 4 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 815-14166/37/2009/Vla/ 376410108 zo dňa 28.04.2009 pre prevádzku:

„58 MW zdroj pre PPC Energy, a. s.“

Magnetová 12, Bratislava

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 1. Energetika

1.1. Spaľovacie zariadenia s menovitým tepelným príkonom väčším ako 50 MW

NOSE-P: 101.01

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **PPC Energy, a.s.**
sídlo: Magnetová 12, 831 04 Bratislava
IČO: 36798436

Súčasťou podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ je konanie:

písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia

- bod č. 1. o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní,
- bod č. 3. o udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách,
- bod č. 7. o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,

písm. c) v oblasti odpadov

- bod č. 8. o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov

- bod č. 1. na začatie kolaudačného konania a konania o zmene v užívaní stavby alebo prevádzky,
- bod č. 4. na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a na prevádzkovanie zariadení na zneškodňovanie nebezpečných odpadov.

Výroková časť rozhodnutia sa mení a dopĺňa nasledovne:

A. v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s

- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1. a bod č. 7. zákona o IPKZ na vydanie rozhodnutia o povolení veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „58 MW zdroj pre PPC Energy, a.s.“ do skúšobnej prevádzky a určenie emisných limitov
- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 3. zákona o IPKZ k uvedeniu automatizovaného meracieho systému (ďalej len „AMS“) do skúšobnej prevádzky

Súhlas sa vzťahuje na veľký zdroj znečisťovania ovzdušia kategórie:

1. Palivovo – energetický priemysel

1.5.1 Plynové turbíny s nainštalovaným menovitým tepelným príkonom ≥ 50 MW

Podmienky povolenia:

1. Súhlas sa udeľuje na dobu určitú do 31.12.2011.
2. Súhlas platí pre:
 - a) zdroj znečisťovania

Zdroj znečistenia	Menovitý tepelný príkon (MW)	Znečisťujúca látka	Miesto vypúšťania	Priemer bodového miesta vypúšťania (mm)	Výška (m)
Plynová turbína	130	NO ₂ , CO, TZL, SO ₂ , CO ₂	komín	3700	55

Technické parametre plynovej turbíny:

Typ:	TRENT 60 WLE
Výrobca:	Rolls-Royce Power Engineering plc
Palivo:	zemný plyn naftový
Nominálny výkon::	58 MW
Účinnosť:	40,51 %
Spotreba paliva:	108 mil. m ³ .rok ⁻¹
Tepelný menovitý príkon:	130 MW

- b) automatizovaný merací systém typu ENDA-600 (HORIBA) pre kontinuálne meranie a vyhodnocovanie obsahu plynných znečisťujúcich látok CO, NO_x, CO₂ (doplnkové meranie) a referenčného obsahu kyslíka. Objemový prietok spalín bude zisťovaný výpočtom na základe kontinuálneho merania objemového prietoku spaľovaného zemného plynu. AMS pozostáva z odberovej sondy, vyhrievaného odberového vedenia a meracieho systému.

3. Inšpekcia určuje emisné limity látok vypúšťaných do ovzdušia nasledovne:

Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg/m ³]
NO _x	50
CO	100

4. Všetky emisné limity v bode 3. platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach a pre obsah kyslíka v spalínach vo výške 15% obj. Emisné limity platia pre jednotlivé turbíny pri základnom zaťažení vyššom ako 70 %.
5. Počas skúšobnej prevádzky prevádzkovateľ zabezpečí vykonanie úplnej funkčnej skúšky AMS oprávnenou osobou.
6. Emisný limit sa pri kontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak z vyhodnotenia výsledkov meraní za skutočný čas prevádzky vyplynie, že v kalendárnom roku:
 - a) žiadna validovaná priemerná denná hodnota neprekročí hodnotu emisného limitu,
 - b) najmenej 95 % zo všetkých validovaných hodinových priemerných hodnôt za rok neprekročí dvojnásobok hodnoty emisného limitu.

7. Prevádzkovateľ zavedie počas skúšobnej prevádzky ako súčasť platnej dokumentácie zdroja znečisťovania ovzdušia nasledovnú súbornú dokumentáciu AMS:
 - a) príručku AMS, ktorá do náležitých podrobností popisuje mmerací systém a jeho jednotlivé časti, definuje postupy a zákroky na AMS ako i zodpovednosti jednotlivých osôb a útvarov,
 - b) prevádzkovú knihu AMS, v ktorej budú obsluhujúcim personálom zaznamenané všetky relevantné údaje o kontrole, kalibrácii, opravách, odstávkach, overovaní a iných obdobných podstatných skutočnostiach vykonávaných na AMS.
8. Prevádzkovateľ je povinný počas skúšobnej prevádzky vykonať opatrenia na minimalizáciu emisií znečisťujúcich látok do všetkých zložiek životného prostredia.
9. Pred uvedením zdroja znečisťovania ovzdušia do trvalého užívania (pred kolaudáciou) je prevádzkovateľ povinný požiadať inšpekciu z hľadiska ochrany ovzdušia o súhlas k uvedeniu zdroja znečisťovania ovzdušia a AMS do prevádzky a schválenie STPP a TOO pre predmetný zdroj znečisťovania ovzdušia, ktoré sa udeľujú zmenou integrovaného povolenia.
10. K žiadosti o udelenie súhlasu k vydaniu povolenia na uvedenie zdroja znečisťovania ovzdušia do prevádzky prevádzkovateľ:
 - a. predloží vyhodnotenie skúšobnej prevádzky,
 - b. predloží správu o úplnej funkčnej skúške AMS,
 - c. predloží na schválenie súbor technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia,
 - d. predloží doklad o schválení Obvodným úradom životného prostredia v Bratislave:
 - postupu zadávania náhradných hodnôt (počas poruchy, kalibrácie, kontroly a iného času neprevádzkovania AMS) na základe overení správnosti náhradných hodnôt,
 - postupu zisťovania vypusteného množstva emisií z predmetného zdroja,
 - e. zabezpečí oprávneným osobám a orgánom ochrany ovzdušia (Obvodný úrad životného prostredia, inšpekcia) diaľkové vyvolanie údajov z pamäti automatizovaného monitorovacieho systému.
11. Toto rozhodnutie nenahrádza povolenie na dočasné alebo trvalé užívanie stavby podľa zák. č. 50/1976 Zb. stavebný zákon v znení neskorších predpisov.

B. v oblasti odpadov

Podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8. zákona o IPKZ inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v rámci územného obvodu obvodného úradu životného prostredia.

Podmienky súhlasu:

1. Súhlas sa udeľuje na dobu určitú **do 30.10.2013.**
2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať zneškodnenie odpadov, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho zhodnotenie. Ak to z technických alebo ekonomických dôvodov nie je možné, je povinný ich zneškodniť tak, že sa zníži alebo zamedzí ich vplyv na životné prostredie.

3. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov:

Kód odpadu	Názov odpadu
08 01 11	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
13 01 10	nechlórované minerálne hydraulické oleje
13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje
13 03 07	nechlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje
13 05 02	kaly z odlučovačov oleja z vody
13 05 06	olej z odlučovačov oleja z vody
13 08 02	iné emulzie
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami
16 01 07	olejové filtre
16 01 14	nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12)
16 06 01	olovené batérie
17 02 04	sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami
17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami

4. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v súhlase na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, zhromažďovať ich a triediť odpady v mieste ich vzniku v celkovom množstve **0,505 t.rok⁻¹**.
5. Prevádzkovateľ je oprávnený dočasne zhromažďovať odpady na vyhradených zhromažďovacích miestach.
6. Priestory na zhromažďovanie odpadov prevádzkovať tak, aby nemohlo dôjsť k nežiaducemu vplyvu na životné prostredie a k poškodzovaniu hmotného majetku.
7. Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať odpady len osobe oprávnenej nakladať s nimi.
8. Obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, musia zabezpečiť ochranu odpadov pred vonkajšími vplyvmi, musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu a chemickým vplyvom a musia byť označené identifikačným listom nebezpečného odpadu a výstražným symbolom nebezpečnosti.
9. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, za účelom zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.

10. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečným odpadom len v súlade s udeleným súhlasom a všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve.
11. Prevádzkovateľ môže požiadať inšpekciu o predĺženie platnosti udeleného súhlasu najmenej 3 mesiace pred skončením jeho platnosti, ak nedôjde k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre jeho vydanie.

C.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 815-14166/37/2009/Vla/376410108 zo dňa 28.04.2009 zostávajú v platnosti.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1. písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1., č. 3. a bod č. 7., písm. c) bod č. 8., písm. f) bod č. 1 a bod č. 4 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti PPC Energy, a.s., Magnetová 12, Bratislava, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, doručenej dňa 16.06.2010, doplnenej dňa 23.08.2010, pre prevádzku „58 MW zdroj pre PPC Energy, a.s.“.

Integrované povolenie bolo pre prevádzku vydané dňa 28.04.2009 rozhodnutím č. 815-14166/37/2009/Vla/376410108.

Podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bolo spoplatnené vo výške 331,50 € v súlade s položkou 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listami č. 6837-25354/37/2010/Vla zo dňa 25.08.2010, č. 6837-25355/37/2010/Vla zo dňa 25.08.2010 a č. 6837-25356/37/2010/Vla zo dňa 25.08.2010 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „58 MW zdroj pre PPC Energy, a.s.“ a určila im 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. Stručné zhrnutie údajov o podanej žiadosti, prevádzkovateľovi a prevádzke, inšpekcia zverejnila na svojej internetovej stránke a vyvesením na úradnej tabuli dňa 30.08.2010. Súčasne určila lehotu na podanie prihlášok osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, lehotu na podanie vyjadrení a prípadných námietok verejnosti a informovala o možnosti nazrieť do žiadosti.

O predĺženie lehoty na vyjadrenie podľa § 12 ods. (6) zákona o IPKZ v určenej 30 dňovej lehote od zverejnenia výzvy inšpekcie na svojej úradnej tabuli, nikto z účastníkov konania a dotknutých orgánov nepožiadaval.

Zúčastnené osoby nepodali v lehote 30 dní, určenej inšpekciou, písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto inšpekcia nezabezpečila zvolanie verejného zhromaždenia a v súlade s § 13 zákona o IPKZ.

Vzhľadom na to, že činnosť prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

K predloženej žiadosti prevádzkovateľa sa kladne vyjadrili:

- Hlavné mesto SR Bratislava, vyjadrenie č. MAGS OŽP-52550/2010-312852 zo dňa 08.09.2010,
- RÚVZ v Bratislave, záväzné stanovisko č. PPL/13739/2010 zo dňa 13.09.2010,
- OÚŽP v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia, vyjadrenie č. ZPO/2010/06458/HRJ/III zo dňa 04.10.2010,
- OÚŽP v Bratislave, odbor odpadového hospodárstva, vyjadrenie č. ZPH/2010/06200/III/DAD zo dňa 13.09.2010,
- OÚŽP v Bratislave, odbor ochrany prírody a krajiny, vyjadrenie č. ZPO/2010/06501-2/GEG-BAIII zo dňa 04.10.2010.

Nakoľko nesúhlasné vyjadrenia, pripomienky a námietky zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov v zákonnej lehote neboli vznesené a vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od ústneho pojednávania.

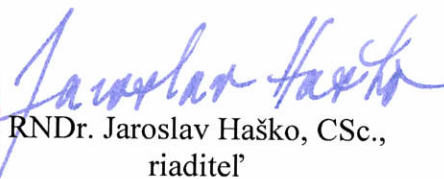
Inšpekcia, na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 82105 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.,
riaditeľ

Doručuje sa:

1. PPC Energy, a.s., Magnetová 12, 831 04 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany prírody a krajiny, Karloveská 2, 84233 Bratislava
2. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. štátnej vodnej správy, Karloveská 2, 84233 Bratislava
3. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 84233 Bratislava
4. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 84233 Bratislava
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 82009 Bratislava 2

UVEDENÉ OÚA: 6.12.2010

ZUFENNE OÚA: 4.01.2011

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
INŠPEKTORÁT ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA BRATISLAVA
PRIEVŔZSKÁ 30
821 05 BRATISLAVA 2
1/3

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
INŠPEKTORÁT ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA BRATISLAVA
PRIEVŔZSKÁ 30
821 05 BRATISLAVA 2
1/3